

Zigbee® disclaimer

Niko connected Zigbee® products

The Niko connected Zigbee® products are primarily destined to be used within a Niko Home Control environment. Their use is subject to the Niko Home Control terms of use.

Software updates

To guarantee the correct functioning of the Niko connected Zigbee® products, your installation should always be upgraded the latest software version. Software upgrades can only be installed when the Zigbee® devices have been linked to a Niko Home Control solution. You must always accept and install upgrades or safety patches provided by the Niko Home Control programming software or Niko Home app. If you choose not to make/maintain a connection with Niko Home Control, or perform the updates, the correct functioning or safety of these products cannot be guaranteed.

Use in third-party systems

The Niko connected Zigbee® products can, at the user's own risk and with limited functionality (as a standard Zigbee® device), be added to and used within third-party Zigbee® networks. Modifications to existing functionalities and parameters in the Zigbee® private clusters of the devices are not allowed and are performed at the user's own risk. If these affect the proper functioning or safety of the Niko connected Zigbee® products, it may void your warranty.

Niko is not responsible for the functioning and safety of the Zigbee® devices in case these are used outside of a Niko Home Control environment or when they are connected to a third-party device that is not managed by Niko and on which Niko has no control. In said situation, Niko cannot offer software updates for these products.

Network and security

Niko uses encryption technology to encrypt the communication between your Niko Home Control devices. To use these devices, you should have an active internet connection. You are personally responsible for the proper functioning and security of your home network as to avoid unauthorised access by third parties.

Zigbee® disclaimer

Niko connected Zigbee® producten

De Niko connected Zigbee® producten zijn primair bestemd om te worden gebruikt binnen een Niko Home Control omgeving. Het gebruik ervan is onderhevig aan de Niko Home Control gebruiksvoorwaarden.

Software updates

De correcte werking van de Niko connected Zigbee® producten veronderstelt dat u steeds beschikt over de laatste softwareversie voor uw oplossing. Installatie van deze software updates kan enkel indien de apparatuur is gekoppeld aan een Niko Home Control oplossing. Niko updates of veiligheidspatches die ter beschikking worden gesteld in de NHC configuratie software of Niko App client u altijd de accepteren en installeren. Kiest u ervoor de koppeling met Niko Home Control niet te maken, niet in stand te houden of de updates niet uit te voeren, dan kan de correcte werking of de veiligheid niet worden gegarandeerd.

Gebruik in systemen van derden

De Niko connected Zigbee® producten kunnen, op risico van de gebruiker, ook met beperkte functionaliteit (als standaard Zigbee® device) in Zigbee® netwerken van derden worden toegevoegd en gebruikt. Wijzigingen aan bestaande functionaliteiten en parameters in de Zigbee® private clusters van de apparatuur zijn niet toegestaan en gebeuren op eigen risico. Ze kunnen tot gevolg hebben dat U niet langer van de garantie geniet, indien hierdoor de goede werking of veiligheid wordt aangetast.

Evenmin staat Niko in voor de werking en veiligheid van de Zigbee®-apparatuur indien deze wordt gebruikt buiten een Niko Home Control-omgeving of wanneer deze worden gekoppeld met een derde partijssysteem dat niet door Niko wordt beheerd en waarover zij geen controle heeft. Het is in deze situatie voor Niko niet mogelijk om software updates voor de producten aan te bieden.

Netwerk en beveiliging

Niko maakt gebruik van encryptietechnologie om de communicatie tussen apparatuur van uw Niko Home Control te versleutelen. Om de apparatuur te gebruiken, dient u te beschikken over een actieve internetverbinding. U bent zelf verantwoordelijk voor de goede werking en het beveiligen van uw (thuis)netwerk om toegang door onbevoegde derden te vermijden.

Avis de non-responsabilité Zigbee®

Produits Zigbee® connectés de Niko

Les produits Zigbee® connectés de Niko sont principalement destinés à être utilisés dans un environnement Niko Home Control. Leur utilisation est soumise aux conditions d'utilisation de Niko Home Control.

Mises à jour du logiciel

Pour garantir le bon fonctionnement des produits Zigbee® connectés par Niko, votre installation doit toujours être mise à jour avec la dernière version du logiciel. Les mises à jour logicielles ne peuvent être installées que lorsque les appareils Zigbee® ont été reliés à une solution Niko Home Control. Vous devez toujours accepter et installer les mises à jour ou les correctifs de sécurité fournis par le logiciel de programmation Niko Home Control ou l'application Niko Home. Si vous choisissez de ne pas établir/maintenir une connexion avec Niko Home Control, ou d'effectuer les mises à jour, le bon fonctionnement ou la sécurité de ces produits ne peuvent être garantis.

Utilisation dans des systèmes tiers

Les produits Zigbee® connectés par Niko peuvent, aux risques de l'utilisateur et avec une fonctionnalité limitée (comme un appareil Zigbee® standard), être ajoutés et utilisés dans des réseaux Zigbee® tiers. Les modifications des fonctionnalités et paramètres existants dans les clusters privés Zigbee® des appareils ne sont pas autorisées et sont effectuées aux risques et périls de l'utilisateur. Si ceux-ci affectent le bon fonctionnement ou la sécurité des produits Zigbee® connectés par Niko, cela peut annuler votre garantie.

Niko n'est pas responsable du fonctionnement et de la sécurité des appareils Zigbee® lorsqu'ils sont utilisés en dehors d'un environnement Niko Home Control ou lorsqu'ils sont connectés à un appareil tiers qui n'est pas géré par Niko et sur lequel Niko n'a aucun contrôle. Dans cette situation, Niko ne peut pas offrir de mises à jour logicielles pour ces produits.

Réseau et sécurité

Niko utilise une technologie de cryptage pour crypter la communication entre vos appareils Niko Home Control. Pour utiliser ces appareils, vous devez disposer d'une connexion Internet active. Vous êtes personnellement responsable du bon fonctionnement et de la sécurité de votre réseau domestique afin d'éviter tout accès non autorisé par des tiers.

Zigbee®-Haftungsausschluss

Niko connected Zigbee®-Produkte

Die Niko connected Zigbee®-Produkte sind in erster Linie für den Einsatz in einer Niko Home Control-Umgebung vorgesehen. Ihre Nutzung unterliegt den Niko Home Control-Nutzungsbedingungen.

Software-Updates

Um die korrekte Funktion der Niko connected Zigbee®-Produkte zu gewährleisten, sollte Ihre Installation immer auf die neueste Softwareversion aktualisiert werden. Software-Updates können nur installiert werden, wenn die Zigbee®-Geräte mit einer Niko Home Control-Lösung verbunden sind. Sie müssen stets die von der Niko Home Control-Programmiersoftware oder der Niko Home-App bereitgestellten Upgrades oder Sicherheitspatches akzeptieren und installieren. Wenn Sie keine Verbindung mit Niko Home Control herstellen/aufrechterhalten oder die Updates nicht durchführen, kann die korrekte Funktion oder Sicherheit dieser Produkte nicht garantiert werden.

Verwendung in Drittanbietersystemen

Die Niko connected Zigbee®-Produkte können auf eigenes Risiko und mit eingeschränkter Funktionalität (als Standard-Zigbee®-Gerät) in Zigbee®-Netzwerke von Drittanbietern eingebunden und dort verwendet werden. Änderungen an bestehenden Funktionalitäten und Parametern in den Zigbee® Private Clustern der Geräte sind nicht erlaubt und erfolgen auf eigenes Risiko des Nutzers. Wenn diese die ordnungsgemäße Funktion oder die Sicherheit der Niko connected Zigbee®-Produkte beeinträchtigen, kann dies zum Erlöschen der Garantie führen.

Niko ist nicht verantwortlich für das Funktionieren und die Sicherheit der Zigbee®-Geräte, wenn diese außerhalb einer Niko Home Control-Umgebung verwendet werden oder wenn sie an ein Drittanbietergerät angeschlossen sind, das nicht von Niko verwaltet wird und auf das Niko keinen Einfluss hat. In einem solchen Fall kann Niko keine Software-Updates für diese Produkte anbieten.

Netzwerk und Sicherheit

Niko verwendet Verschlüsselungstechnologie, um die Kommunikation zwischen Ihren Niko Home Control-Geräten zu verschlüsseln. Um diese Geräte nutzen zu können, sollten Sie über eine aktive Internetverbindung verfügen. Sie sind selbst für das ordnungsgemäße Funktionieren und die Sicherheit Ihres Heimnetzwerks verantwortlich, um einen unbefugten Zugriff durch Dritte zu verhindern.

Zigbee® ansvarsfraskrivelse

Tilsluttede Zigbee® produkter

Nikos tilsluttede Zigbee® produkter er primært beregnet til at blive brugt i et Niko Home Control miljø. Deres brug er underlagt Niko Home Controls brugsbetingelser.

Softwareopdateringer

Din installation skal altid opdateres til den seneste softwareversion for at en korrekt funktion af Niko tilsluttede Zigbee® produkter kan garanteres. Softwareopdateringer kan kun installeres, når Zigbee® enhederne er blevet knyttet til en Niko Home Control løsning. Du skal altid acceptere og installere opdateringer eller sikkerhedsrettelser fra Niko Home Control programmeringssoftwaren eller Niko Home appen. Hvis du vælger ikke at oprette/vedligeholde en forbindelse med Niko Home Control eller udføre opdateringerne, kan den korrekte funktion eller sikkerheden af disse produkter ikke garanteres.

Brug i tredjepartssystemer

De Niko tilsluttede Zigbee® produkter kan på brugerens egen risiko og med begrænset funktionalitet (som en standard Zigbee® enhed) føjes til og bruges i tredjeparts Zigbee® netværk. Ändringer af eksisterende funktionaliteter og parametre i enhedernes private Zigbee® grupper er ikke tilladt og udføres på brugerens egen risiko. Hvis disse påvirker den korrekte funktion eller sikkerhed af de Niko tilsluttede Zigbee® produkter, kan det ugyldiggøre din garanti.

Niko er ikke ansvarlig for Zigbee® enhedernes funktion og sikkerhed, hvis disse bruges uden for et Niko Home Control miljø, eller når de er forbundet til en tredjepartsenhed, som ikke administreres af Niko, og som Niko ikke har kontrol over. I en sådan situation kan Niko ikke tilbyde softwareopdateringer til disse produkter.

Netværk og sikkerhed

Niko bruger krypteringsteknologi til at kryptere kommunikationen mellem dine Niko Home Control enheder. Du skal have en aktiv internetforbindelse for at bruge disse enheder. Du er personligt ansvarlig for, at dit hjemmenetværk fungerer korrekt og for at undgå uautoriseret adgang fra tredjeparter.

Zigbee® ansvarsfriskrivning

Niko-anslutna Zigbee®-produkter

De Niko-anslutna Zigbee®-produkterna är huvudsakligen avsedda att användas i en Niko Home Control-miljö. Niko Home Control-användningsvillkoren gäller för deras användning.

Programvaruuppdateringar

För att garantera korrekt funktion hos de Niko-anslutna Zigbee®-produkterna ska installationen alltid uppdateras till den senaste programvaruversionen. Programvaruuppdateringar kan endast installeras när Zigbee®-enheterna har länkats till en Niko Home Control-lösning. Du ska alltid godkänna och installera uppdateringar eller programfixar avseende säkerhet som tillhandahålls av Niko Home Control-programmeringsprogramvaran eller Niko Home-appen. Om du väljer att inte upprätta/bihålla en anslutning till Niko Home Control, eller utföra uppdateringar, kan dessa produkters korrekta funktion eller säkerhet inte garanteras.

Användning i tredjepartssystem

De Niko-anslutna Zigbee®-produkterna kan, på användarens egen risk och med begränsad funktion (som en standardmässig Zigbee®-enhet), läggas till i och användas inom Zigbee®-nätverk från tredje part. Ändringar av befintliga funktioner och parametrar i enheternas privata Zigbee®-kluster är inte tillåtna och sker på användarens egen risk. Om dessa påverkar den korrekta funktionen eller säkerheten för de Niko-anslutna Zigbee®-produkterna kan garantin sluta gälla.

Niko är inte ansvarig för funktionen och säkerheten för Zigbee®-enheterna om de används utanför en Niko Home Control-miljö eller när de är anslutna till en tredjepartsenhed som inte hanteras av Niko och som Niko inte har någon kontroll över. I en sådan situation kan Niko inte erbjuda programvaruuppdateringar för dessa produkter.

Nätverk och säkerhet

Niko använder krypteringsteknik för att kryptera kommunikationen mellan dina Niko Home Control-enheter. För att använda dessa enheter måste du ha en aktiv Internetanslutning. Du har personligt ansvar för att ditt hemnätverk fungerar korrekt och är säkert för att undvika obehörig åtkomst av tredje part.

Zigbee® zastrzeżenie

Produkty Zigbee® podłączone do Niko

Produkty Zigbee® podłączone do Niko są przede wszystkim przeznaczone do stosowania razem ze środowiskiem Niko Home Control. Ich użycie podlega warunkom użytkowania Niko Home Control.

Aktualizacje oprogramowania

Instalacja powinna zawsze mieć najnowszą wersję oprogramowania w celu zagwarantowania prawidłowej pracy produktów Zigbee® podłączonych do systemu Niko. Aktualizacje oprogramowania można instalować wyłącznie, gdy urządzenia Zigbee® zostały podłączone do rozwiązania Niko Home Control. Należy zawsze akceptować i instalować aktualizacje oraz łatki bezpieczeństwa dostarczane przez program Niko Home Control lub aplikację Niko Home. Jeżeli nie utworzyłeś/nie będziesz utrzymywać połączenia z Niko Home Control lub nie będziesz dokonywać aktualizacji, nie można zagwarantować prawidłowego działania ani bezpieczeństwa tych produktów.

Używanie w systemach innych producentów

Produkty Zigbee® połączone z systemami Niko mogą być przyłączane i używane na własną odpowiedzialność i z ograniczoną funkcjonalnością (jako standardowe urządzenie Zigbee®) w sieciach Zigbee® innych producentów. Nie jest dozwolone modyfikowanie istniejących funkcjonalności i parametrów w prywatnych klastrach Zigbee® urządzeń, może być dokonywane wyłącznie na odpowiedzialność użytkownika. Jeżeli wpłynie to na prawidłowe funkcjonowanie lub bezpieczeństwo produktów Zigbee® podłączonych do systemu Niko, może być to podstawa unieważnienia gwarancji.

Firma Niko nie ponosi odpowiedzialności za funkcjonowanie i bezpieczeństwo urządzeń Zigbee® w przypadkach, gdy są one używane poza środowiskiem Niko Home Control lub gdy są podłączone do urządzeń innych producentów, które nie są zarządzane przez Niko i nad którymi Niko nie ma kontroli. We wspomnianej sytuacji Niko nie może oferować aktualizacji oprogramowania dla tych produktów.

Sieć i bezpieczeństwo

Niko wykorzystuje technologię szyfrowania do zabezpieczenia komunikacji pomiędzy dwiema urządzeniami Niko Home Control. Korzystanie z tych urządzeń jest możliwe przy aktywnym połączeniu z internetem. Użytkownik jest osobistość odpowiedzialny za prawidłowe działanie oraz bezpieczeństwo sieci domowej, jak również za uniknięcie nieautoryzowanego dostępu osób trzecich.

Zrieknutie sa zodpovednosti Zigbee®

Niko smart Zigbee® produkty

Niko smart Zigbee® produkty sú predovšetkým určené na použitie v prostredí Niko Home Control. Ich používanie podlieha používateľským podmienkam Niko Home Control.

Aktualizácie softvéru

Aby sme zaručili správne fungovanie Niko smart Zigbee® produktov, musí vaša inštalačia vždy byť aktualizovaná na najnovšiu verziu softvéru. Aktualizácie softvéru je možné nainštalovať iba vtedy, keď Zigbee® zariadenia boli prepojené s riešením Niko Home Control. Vždy musíte prijať a nainštalovať aktualizácie alebo bezpečnostné patche poskytnuté programovacím softvérom Niko Home Control alebo aplikáciou Niko Home. Ak sa rozhodnete nevytvoriť/neudržať pripojenie s Niko Home Control alebo nevykonáte aktualizácie, nie je možné zabezpečiť správne fungovanie alebo bezpečnosť týchto produktov.

Použitie v systémoch tretích strán

Niko smart Zigbee® produkty je možné pridať a použiť v Zigbee® sietiach tretích strán na vlastné riziko používateľa a s obmedzenými funkciami (ako štandardné Zigbee® zariadenia). Úpravy na už existujúcich funkciách a parametroch v súkromných Zigbee® skupinách zariadení nie sú dovolené a riziko spojené s vykonaním znáša len sám používateľ. Ak sa tieto prejavia na správnom fungovaní alebo bezpečnosti Niko smart Zigbee® produktov, môže to viest k stratě záruk.

Spoločnosť Niko nezodpovedá za fungowanie a bezpečnosť Zigbee® zariadení, ak sa tieto používajú mimo prostredia Niko Home Control alebo ak sú pripojené k zariadeniu tretej strany, ktoré nie je spravované spoločnosťou Niko, a ktoré spoločnosť Niko nemá pod kontrolou. V takejto situácii spoločnosť Niko nemôže ponúknuť aktualizácie softvérov pre tieto produkty.

Sieť a zabezpečenie

Spoločnosť Niko používa šifraciu technológiu na šifrowanie komunikácie medzi zariadeniami Niko Home Control. Na používanie týchto zariadení by ste mali mať aktívne pripojenie na internet. Vy ste osobne zodpovedný za správne fungovanie a bezpečnosť svojej domácej siete, aby k nej tretie strany nezískali neoprávnený prístup.

Support & contact

nv Niko sa
Industriepark West 40
9100 Sint-Niklaas, Belgium

www.niko.eu

EN	+32 3 778 90 80	support@niko.eu
NL	België: +32 3 778 90 80 Nederland: +31 880 15 96 10	support.be@niko.eu support.nl@niko.eu
FR	Belgique: +32 3 778 90 80 France: +33 820 20 66 25 Suisse: +41 44 878 22 22	support.be@niko.eu support.fr@niko.eu support.ch@niko.eu
DE	Deutschland: +49 7623 96697-0 Schweiz: +41 44 878 22 22 Österreich: +43 1 7965514 Belgien: +32 3 778 90 80	support.de@niko.eu support.ch@niko.eu support.at@niko.eu support.be@niko.eu
DK	+45 74 42 47 26	support.dk@niko.eu
SE	+46 8 410 200 15	support.se@niko.eu
PL	+48 509 378 373	support.pl@niko.eu
SK	+421 2 63 825 155	support.sk@niko.eu

Niko prepares its manuals with the greatest care and strives to make them as complete, correct and up-to-date as possible. Nevertheless, some deficiencies may subsist. Niko cannot be held responsible for this, other than within the legal limits. Please inform us of any deficiencies in the manuals by contacting Niko customer services at support@niko.eu.